



### **Avis aux riverains**

L'administration communale vous informe que dans le cadre d'une intervention d'urgence sur la conduite d'eau, la distribution en eau potable sera interrompue

**le jeudi 17 octobre 2024 de 08:00 heures jusqu'en soirée éventuellement.**

Etant donné que l'envergure des réparations nécessaires n'apparaissent qu'après ouverture de fouille et dégagement de la conduite, nous ne sommes actuellement pas en mesure d'indiquer un horaire plus précis.

Nous nous excusons de cet inconvénient et vous prions de bien vouloir vous créer des réserves.

Nous vous remercions de votre compréhension.

L'administration communale

\*\*\*\*\*

### **Hinweis an die Einwohner**

Die Gemeindeverwaltung teilt Ihnen mit, dass im Rahmen von dringenden Arbeiten an der Trinkwasserleitung, die Wasserversorgung unterbrochen sein wird am

**Donnerstag, den 17. Oktober 2024 ab zirka 08:00 Uhr bis gegebenenfalls abends**

Da das Ausmaß der Reparaturen erst nach Freilegen der Wasserleitung ersichtlich wird, können wir leider zurzeit keine präziseren Angaben zur Dauer der Wasserunterbrechung machen.

Wir bitten Sie, uns für diese Unannehmlichkeit zu entschuldigen und sich einen Wasservorrat zuzulegen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Die Gemeindeverwaltung